

**Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 13. december 2012
— Den Franske Republik mod Europa-Parlamentet**

(Forenede sager C-237/11 og C-238/11) ⁽¹⁾

(Annullationssøgsmål — regler for institutionerne — Europa-Parlamentets tidsplan for plenarmøderækker i 2012 og 2013 — protokoller om fastlæggelse af hjemstedet for Den Europæiske Unions institutioner og for visse af Unionens organer, kontorer, agenturer og tjenester)

(2013/C 38/06)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Den Franske Republik (ved E. Belliard, G. de Bergues og A. Adam, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved C. Pennera, N. Lorenz og E. Waldherr, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Storhertugdømmet Luxembourg ved C. Schiltz, som befuldmægtiget

Sagens genstand

Annullationssøgsmål — Europa-Parlamentets afgørelse af 9. marts 2011 om Europa-Parlamentets mødekalender 2012 — mødekalender, hvoraf det fremgår, at to ud af de tolv månedlige plenarmøderækker skal afholdes inden for den samme uge i oktober — tilsidesættelse af protokol nr. 3 og 6 om fastlæggelse af hjemstedet for Den Europæiske Unions institutioner og for visse af Unionens organer, kontorer, agenturer og tjenester — Europa-Parlamentets arbejdssted.

Konklusion

- 1) Europa-Parlamentets afgørelser af 9. marts 2011 om Parlamentets mødekalender for 2012 og 2013 annulleres, for så vidt som der heri ikke fastsættes 12 månedlige plenarmøderækker i Strasbourg i 2012 og 2013.
- 2) Parlamentet betaler sagens omkostninger.
- 3) Storhertugdømmet Luxembourg bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 226 af 30.7.2011.

**Domstolens dom (Anden Afdeling) af 13. december 2012
— Caves Krier Frères SARL mod Directeur de l'Administration de l'emploi (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Cour administrative — Luxembourg)**

(Sag C-379/11) ⁽¹⁾

(Arbejdskraftens frie bevægelighed — artikel 45 TEUF — tilskud til ansættelse af ældre arbejdsløse og langtidsledige — krav om tilmelding hos et arbejdsformidlingskontor under den nationale arbejdsformidling — bopælskrav — begrænsning — begrundelse)

(2013/C 38/07)

Processprog: fransk

Den forelæggende ret

Cour administrative

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Caves Krier Frères SARL

Sagsøgt: Directeur de l'Administration de l'emploi

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Cour administrative — fortolkning af artikel 21 TEUF og 45 TEUF — national lovgivning, hvorefter tilbagebetaling af socialsikringsbidrag til private arbejdsgivere, der ansætter arbejdsløse, der er ældre end 45 år, er betinget af, at disse har været tilmeldt et nationalt arbejdsformidlingskontor i mindst en måned — betingelse om tilmelding undergivet bopælsbetingelse — hindring for arbejdskraftens frie bevægelighed — tilsidesættelse af ligebehandlingsprincippet

Konklusion

Artikel 45 TEUF skal fortolkes således, at den er til hinder for en medlemsstats lovgivning, som betinger tildelingen af et tilskud til en arbejdsgiver, der ansætter en arbejdsløs, som er ældre end 45 år, af et krav om, at den pågældende ansatte skal have været tilmeldt som arbejdssøgende i den berørte medlemsstat, når tilmeldingen, hvilket det tilkommer den forelæggende ret at efterprøve, er underlagt et krav om bopæl på det nationale område.

⁽¹⁾ EUT C 298 af 8.10.2011.